



# CITTA' di AVIGLIANA

*Provincia di TORINO*

ESTRATTO

## VERBALE DI DELIBERAZIONE

### DELLA GIUNTA COMUNALE

N. 320

**OGGETTO: PROGETTO TEATRO SENZA CONFINI. APPROVAZIONE PROTOCOLLO D'INTESA**

L'anno **2011**, addì **28** del mese di **Dicembre** alle ore **15.30** nella solita sala delle adunanze, regolarmente convocata, si è riunita la Giunta Comunale nelle persone dei Signori:

Sindaco	- <b>MATTIOLI Carla</b>	<b>SI</b>
Assessore	- <b>REVIGLIO Arnaldo</b>	<b>SI</b>
Assessore	- <b>ARCHINA' Giuseppe</b>	<b>SI</b>
Assessore	- <b>BRACCO Angela</b>	<b>SI</b>
Assessore	- <b>BRUNATTI Luca</b>	<b>NO</b>
Assessore	- <b>MARCECA Baldassare</b>	<b>NO</b>
Assessore	- <b>TAVAN Enrico</b>	<b>SI</b>

Partecipa alla seduta il Segretario Generale Dott. GUGLIELMO Giorgio.

Il Sindaco, riconosciuta legale l'adunanza, dichiara aperta la seduta.

## **LA GIUNTA COMUNALE**

Vista la proposta di deliberazione predisposta dall'**Area Amministrativa – Settore Cultura, Turismo, Servizi alla Persona n. 926 in data 27.12.2011** allegata alla presente deliberazione per farne parte integrante e sostanziale, avente per oggetto: **“PROGETTO TEATRO SENZA CONFINI. APPROVAZIONE PROTOCOLLO D'INTESA.”**;

Ritenuta la proposta meritevole di accoglimento per le motivazioni tutte in essa contenute;

Acquisiti i pareri in ordine alla regolarità tecnica e contabile ai sensi dell'art.49 del D. Lgs 18.8.2000 n. 267, Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali, che allegati alla presente deliberazione ne fanno parte integrante e sostanziale;

Visti gli artt. 42 e 48 del Testo Unico approvato con D. Lgs. n. 267 del 18/8/2000 in ordine alla competenza degli organi comunali;

Vista la deliberazione consiliare n. 38 del 30.03.2011, dichiarata immediatamente eseguibile, con cui è stato approvato il bilancio di previsione dell'esercizio 2011 e pluriennale 2011/2013;

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 74 del 11.04.2011, dichiarata immediatamente eseguibile, con la quale è stato approvato il piano degli obiettivi assegnati ai Responsabili di Area unitamente alle risorse necessarie per l'esecuzione dei programmi e progetti di bilancio;

Richiamato il Decreto Legislativo 18.8.2000 n. 267 “Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali”;

Visto lo Statuto Comunale;

Visto il vigente Regolamento di Contabilità;

Con votazione unanime espressa in forma palese;

### **DELIBERA**

Di accogliere integralmente la proposta dell'Area Amministrativa – Settore Cultura, Turismo, Servizi alla Persona allegata alla presente quale parte integrale e sostanziale.

### **SUCCESSIVAMENTE**

Con votazione unanime espressa in forma palese;

### **DELIBERA**

Di dichiarare la presente immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma, del T.U. approvato con D. Lgs 18/8/2000, n. 267.

~~~~~

/ep

## **AREA AMMINISTRATIVA**

Alla Giunta Comunale  
proposta di deliberazione n. 926  
redatta dal Settore Cultura, Turismo, Servizi alla Persona

**OGGETTO: PROGETTO TEATRO SENZA CONFINI. APPROVAZIONE PROTOCOLLO D'INTESA**

### **PREMESSO CHE:**

- il Comune di Avigliana ha fatto parte fino all'anno 2010 del progetto "Teatro Senza Confini", gestito dall'Associazione Culturale Fabula Rasa in collaborazione con il Con.I.S.A. Valle di Susa, l'ASL To3 ed alcuni altri Comuni della Valle;
- che si ritiene molto importante proseguire in questa esperienza che ha dato ottimi risultati nel campo dell'integrazione dei soggetti diversamente abili e della lotta all'emarginazione;
- che l'Associazione suddetta ha comunque proseguito nei laboratori permanenti di teatro;
- che in accordo con l'Ufficio Cultura è stato redatto un nuovo schema di protocollo per la prosecuzione del progetto sul territorio di Avigliana;

### ***SI PROPONE CHE LA GIUNTA COMUNALE DELIBERI***

- 1° - Di approvare, allegandolo alla presente quale parte integrante e sostanziale, il protocollo d'intesa con l'Associazione Culturale Fabula Rasa, Via Garibaldi 24, Avigliana C.F. 95580200012 per la prosecuzione del progetto "Teatro Senza Confini".
- 2° - Di dare atto che il protocollo avrà durata tre anni a decorrere dal 1° Gennaio 2012.
- 3° - Di erogare all'Associazione Culturale Fabula Rasa un contributo di € 5.000,00 per ogni anno di attività.
- 4° - Di fare fronte all'onere derivante dall'assunzione della presente deliberazione mediante determina del Direttore Area Amministrativa ed imputazione all'Intervento 1.10.04.05 – PEG 9066 " Contributo progetto teatro senza confini del Bilancio Pluriennale 2011/2013 esercizi 2012 e 2013, riservandosi l'imputazione della spesa di € 5.000,00 allo stesso intervento e PEG esercizio 2014, ad avvenuta approvazione del Bilancio Pluriennale.
- 5° - Di dichiarare, attesa l'urgenza, con voto palese e unanime, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma del T.U., approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267.

Avigliana, 27/12/2012

Il Direttore Area Amministrativa  
F.to (Dr. Giovanni TROMBADORE)



L'Assessore alle Politiche Sociali  
F.to (Enrico TAVAN)



## Pareri

Comune di Avigliana

### Estremi della Proposta

Proposta Nr. 2011 / 926

Ufficio Proponente: **Cultura, Turismo, Servizi alla Persona**

Oggetto: **PROGETTO TEATRO SENZA CONFINI. APPROVAZIONE PROTOCOLLO D'INTESA**

### Parere tecnico

Ufficio Proponente (Cultura, Turismo, Servizi alla Persona)

In ordine alla regolarità tecnica della presente proposta, ai sensi dell'art. 49, comma 1, TUEL - D.Lgs. n. 267 del 18.08.2000, si esprime parere FAVOREVOLE.

Sintesi parere: Parere Favorevole

Data 28/12/2011



Il Responsabile di Settore

*F.to* Giovanni Trombadore

### Parere contabile

Contabilità e Bilancio

In ordine alla regolarità contabile della presente proposta, ai sensi dell'art. 49, comma 1, TUEL - D.Lgs. n. 267 del 18.08.2000, si esprime parere FAVOREVOLE.

Sintesi parere: Parere Favorevole

Data 28/12/2011



Responsabile del Servizio Finanziario

*F.to* Rag. Vanna ROSSATO



# CITTÀ di AVIGLIANA

Provincia di TORINO

UFFICIO Cultura, Sport, Servizi alla Persona

TEL. 011.97 69 101/117/119

e-mail: [cultura.avigliana@reteunitaria.piemonte.it](mailto:cultura.avigliana@reteunitaria.piemonte.it)

## TEATRO SENZA CONFINI

### PROTOCOLLO D'INTESA TRA IL COMUNE DI AVIGLIANA E L'ASSOCIAZIONE CULTURALE FABULA RASA

#### **Premesso:**

- che l'attività artistica e sociale svolta sul territorio della Valle di Susa dalla Associazione Fabula Rasa attraverso il progetto teatrale "Teatro Senza Confini" ha dimostrato la grande valenza riabilitativa e socializzante delle attività proposte, attraverso l'integrazione di cittadini diversamente abili, in un percorso formativo, creativo e qualificante;
- che le persone coinvolte nel progetto teatrale e le rispettive famiglie riconoscono l'alto valore dell'iniziativa, confermato dai preziosi risultati conseguiti;
- che nell'anno 2010 è scaduto il protocollo che regolava gli accordi fra l'Associazione suddetta, il Con.I.S.A. Valle Susa, ed alcuni Comuni della Valle di Susa tra cui Avigliana;
- che si ritiene di fondamentale importanza la prosecuzione del progetto sul territorio comunale;

**Richiamata** la Legge Quadro per la realizzazione del sistema integrato di interventi e servizi sociali n° 328/2000;

**Richiamata** la Legge Regionale 1/2004;

**Ritenuto** che il progetto "Teatro Senza Confini" favorisca l'integrazione sociale e la partecipazione di persone diversamente abili e normodotati;

TRA

Il Comune di Avigliana, Piazza Conte Rosso 7 – 10051 AVIGLIANA, rappresentato dal Direttore Area Amministrativa Dr. Giovanni Trombadore

E

L'Associazione Culturale Fabula Rasa, Via Garibaldi 25 – 10051 AVIGLIANA rappresentata dal Presidente Sig. Gromi Giuseppe

#### **Si conviene quanto segue:**

L'Associazione Fabula Rasa si impegna a:

- Realizzare annualmente il percorso di laboratorio permanente, a cadenza settimanale, nella sede di Avigliana.
- Inserire nel laboratorio teatrale, insieme ai cittadini spontaneamente interessati, da 6 a 12 persone disabili segnalate dal Con.I.S.A, collaborando con il Servizio SOLIDALI, per la realizzazione del progetto individuale.
- Accogliere, compatibilmente con l'equilibrio del progetto, cittadini stranieri e persone in situazione di svantaggio sociale, segnalate dagli enti aderenti.
- Dare continuità al lavoro di formazione della compagnia integrata, favorendo l'inserimento a rotazione dei partecipanti ai laboratori.

- Favorire i contatti e gli scambi con altre realtà della Valle di Susa, nazionali (Rete Teatro e Disabilità) ed internazionali.
- Gestire gli aspetti organizzativi delle attività proposte.

Il Comune di Avigliana si impegna a:

- Mettere a disposizione la palestra sita presso il Centro Polifunzionale "La Fabrica", per la realizzazione degli incontri di laboratorio per n° 3 ore settimanali fino allo scadere del protocollo d'intesa;
- Mettere a disposizione, per ogni anno di durata dell'accordo, il Teatro Fassino per n° 2 date da concordarsi con l'Ufficio Cultura del Comune;
- promuovere e pubblicizzare le attività dell'Associazione nei luoghi e con i modi normalmente utilizzati per dare informazioni ai cittadini (Giornalino, sito internet, opuscoli di informazione culturale);
- individuare nell'ambito dell'Assessorato alle Politiche Sociali un funzionario con funzioni di raccordo e facilitazione nei contatti con l'Associazione;
- erogare ogni anno una quota a titolo di contributo per la realizzazione del progetto, pari a € 5.000,00

Il presente protocollo avrà durata tre anni a decorrere dal 1° Gennaio 2012.

Per l'Associazione Culturale Fabula Rasa

Per il Comune di Avigliana

.....

.....

COPIA ALBO:    ☐ ATTI    ☐ \_\_\_\_\_

- ☐ SEGRETERIA
- ☐ CULTURA
- ☐ COMMERCIO
- ☐ LL.PP.
- ☐ U.T.C.
- ☐ VIGILI
- ☒ RAGIONERIA
- ☐ TRIBUTI
- ☐ AMBIENTRE ED ENERGIA
- ☐ SERVIZI CIVICI E DI SUPPORTO
- ☒ TABULA RASA
- ☐ \_\_\_\_\_



Del che si è redatto il presente verbale.

IL SINDACO  
f.to Dr.ssa MATTIOLI Carla

IL SEGRETARIO GENERALE  
f.to Dott. GUGLIELMO Giorgio

---

### CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Copia conforme all'originale, un estratto del quale è in pubblicazione all'Albo Pretorio virtuale on line del Comune per quindici giorni consecutivi dal 3 GEN. 2012.

La deliberazione è stata contestualmente comunicata ai Capigruppo consiliari.

Avigliana, lì

3 GEN. 2012



IL SEGRETARIO GENERALE  
Dott. GUGLIELMO Giorgio

---

### ATTESTAZIONE DELLA PUBBLICAZIONE E DELL'ESECUTIVITA'

**La presente deliberazione:**

☐ **è stata**

☒ **viene**

**pubblicata all'Albo Pretorio virtuale on line del Comune per 15 giorni consecutivi a decorrere dal** 3 GEN. 2012.

ai sensi dell'art. 124 - comma 1 - T.U.E.L. D.lgs. n. 267/2000.

☐ **viene**

**ripubblicata all'Albo Pretorio virtuale on line del Comune per 15 giorni consecutivi a decorrere dal** \_\_\_\_\_.

ai sensi dell'art. 83 - comma 3 dello Statuto Comunale.

☒ **è stata contestualmente comunicata ai Capigruppo consiliari;**

☐ **è divenuta esecutiva in data** \_\_\_\_\_

☒ **è stata dichiarata immediatamente eseguibile e quindi è diventata esecutiva a decorrere dalla data del presente verbale.**

Avigliana, lì

3 GEN. 2012



IL SEGRETARIO GENERALE  
Dott. GUGLIELMO Giorgio